

← Pagamento anticipato →

dello Stato: il ministro del Tesoro  
d'accordo coi suoi colleghi, presenta  
poi questo bilancio, redatto secondo le





## Linea automobilistica del Friuli orientale

La sua tempo l'ampio studio di un progetto di linea automobilistica che si appoggia al confine orientale. L'idea è stata presentata al Consiglio provinciale di Udine, dove ha trovato l'approvazione. Il progetto è stato approvato con la maggioranza di 12 voti su 15. La linea è stata approvata con la maggioranza di 12 voti su 15. La linea è stata approvata con la maggioranza di 12 voti su 15.

continuando fino al confine la linea Gorizia-Grado, il desiderato allacciamento con la linea Trieste-Tarcento potrà essere un fatto compiuto. Onde — continua il «Piccolo» — sarebbe desiderabile che all'interesse di tutti, il progetto Tarcento-Cividale-San Giovanni di Marone venisse abbandonato e rimesso sul tappeto della discussione quello Tarcento-Cividale-Venezia. Così l'allacciamento potrà seguire a soddisfazione di tutti.

## Cronaca Provinciale

da S. Daniele  
Una tragedia al Manicomio

(Per telefono)  
Stanotte nel Manicomio provinciale è accaduta una terribile tragedia. Nel cor della notte mentre tutti dormivano, certo Zancolo da Moggi ricoverato nel Manicomio in un'impeto di pazzia furiosa uccise un altro pazzo certo Piccini di Pordecone. Accorsero gli infermieri ma il pazzo omicida si avvinse violentemente e riuscì a fuggire. Esso è attivamente ricercato dalla benemerita.

## Note e Notizie

### Elezioni Politiche

La direzione generale di statistica e del lavoro del ministero di agricoltura, industria e commercio ha redatto un prospetto degli elettori iscritti e votanti nelle elezioni politiche del 28 ottobre 1913. La classificazione dei voti secondo partiti politici.

La data del 31 ottobre, a cui gli elettori, giovani e vecchi, sono da considerarsi approssimativi, emerge che il numero di 8488-897 elettori in cui, compresi gli emigranti e i 60-61 del voto, i votanti sono stati 83885, vale a dire 59,3 per cento.

Le elezioni generali del 1909 la porzione fu di 65,0 per cento. Le differenze si riscontrano fra i vari compartimenti rispetto alla porzione dei votanti, da un massimo di 61,8 nel Piemonte, scendendo ad un minimo di 49,9 nella Sicilia, come si scorge dal prospetto seguente, in cui è istituito il confronto col concorso alle urne che si ebbe nelle elezioni 1909.

Proportioni dei votanti per 100 elettori nelle elezioni generali del 1913	1913	1909
Emilia	64,8	63,3
Liguria	62,1	58,6
Piemonte	61,8	61,1
Valle d'Aosta	60,0	65,4
Lombardia	60,2	67,2
Veneto	61,8	65,9
Marche	58,6	66,0
Umbria	58,7	64,3
Emilia	54,4	68,3
Marche	55,3	67,8
Umbria	55,8	65,8
Marche	61,7	74,3
Umbria	62,2	62,3
Umbria	55,8	63,9
Umbria	49,9	62,3
Umbria	61,6	67,4

I candidati presentatisi ai suffragi di elettori nelle elezioni di domenica 28 ottobre erano in numero di 21. Di essi 407 sono eletti, e 2 sono entrati in ballottaggio.

**Palazzo candidato a Palermo?**

Roma, 4. — Il «Giornale di Sicilia» pubblica: Gli elettori del primo collegio di Palermo una lettera per fare sapere che dopo la manifestazione del 28 ottobre e la successiva proposta del loro giornale, si aspettavano che l'argomento non si sarebbe più discusso, mentre invece pare abbia dato equivoci e altrettanti appetiti. Ma che anche da lontano sono arrivate non poche domande di candidarsi al primo collegio di Palermo. Ora, arrivata la cosa a questo punto, sono loro diritto e dovere in fare sapere che dei loro suffragi nessuno può disporre, vale a dire che la sorte del primo collegio appartiene agli elettori di Palermo che ne fanno parte.

Contro gli equivoci ed agli appetiti di cui parlano noi crediamo che una cosa fanno gli elettori del primo collegio a provvedere sia da ora la loro dignità. E' giusto che nessuna polemica politica sia tentata, e che meno complicità sulla ondata di entusiasmo che il giorno 28 ha portato le vie e le piazze del mandato Palazzo Reale. A questo proposito bisogna osservare che per tutta l'isola corre la voce della candidatura di Raffaele Palizzolo, ex deputato del primo collegio. Né la notizia è da per meravigliare grandemente, giacché da tempo molti univano questo nome alla lotta che nel primo collegio si combatteva per la candidatura di

### La curiosa situazione dell'On. Sarfatti

Roma 4. — Si parla di un curioso retroscena nel collegio di Oleggio. Il 31 ottobre il candidato socialista avvocato Sarfatti rilasciava ai due candidati costituzionali democratici (avv. Porzio e dott. prof. Pironi) una dichiarazione nella quale si impegnava «data la situazione creata nel collegio dalla corruzione costituzionalista», di presentare le dimissioni, se eletto, non appena fosse stata confermata l'elezione alla Camera, e ciò per la epurazione — diceva — del collegio.

Ho visto la dichiarazione, ed ho chiesto all'avv. Porzio se ritiene efficace tale dichiarazione ed egli mi ha risposto testualmente: «Non ho di dubitare».

Se anzi che l'avv. Sarfatti ha dichiarato di essere disposto a dimettersi dal partito qualora la direzione dello stesso non gli consentisse di rinunciare al mandato politico. Non c'è dubbio che la vittoria di Sarfatti sia dovuta all'appoggio degli elettori costituzionalisti, ed il primo ad esserne convinto è lo stesso Sarfatti, che dopo l'esito della prima votazione aveva espresso l'intenzione di non affrontare la lotta di ballottaggio.

Ora l'avvocato Sarfatti ha dichiarato che non ritiene affatto di dover dimettersi.

«E' mancata — ci ha detto il neo deputato — la condizione principale: cioè che in fossi eletto anche coi voti dei costituzionalisti, i quali avrebbero dovuto pubblicamente proclamare il loro appoggio per me. Tutto ciò non è avvenuto. La votazione sul mio nome è aumentata di numero nell'elezione di ieri per l'entusiasta propaganda fatta da me e dai miei compagni, e non posso sapere, naturalmente, se fra i voti socialisti ve ne siano stati di costituzionalisti».

«L'accordo, nelle condizioni fissate, è mancato; quindi non si avverano più le conseguenze che — solo per esso — sarebbero derivate».

### Il comm. Montalcini contravviene alla legge elettorale!

Roma, 4. — Il comm. Ottavio Montalcini direttore degli uffici di segreteria della Camera, e che fu il maggiore e più autorevole commentatore della nuova legge elettorale, è stato condannato dal tribunale di Roma proprio per contravvenzione alla legge stessa. Nominato scrutatore della seconda sezione del collegio di Roma, non si è presentato all'ora stabilita a prendere possesso del suo ufficio e fu rinviato per direttissima per rispondere di contravvenzione all'art. 67 della legge elettorale. Oggi si è discussa la causa, ed il comm. Montalcini si è giustificato dicendo che i suoi doveri d'ufficio lo avevano costretto a restare alla Camera. Il P. M. ha accolto la giustificazione, ma il tribunale ha condannato il Montalcini a 150 lire di multa.

### Gli italiani dell'Austria riprendono l'agitazione per l'Università

Trieste 4. — Mentre il gran numero di socialisti e di antimilitaristi rinsegni del Regno farebbe credere che le elezioni anziché sotto il governo di Giovanni Giolitti siano state fatte sotto quello del conte Berchtold, o per la sua diretta influenza, gli italiani dell'Austria sempre animati dalla stessa fede riprendono l'agitazione per l'Università di Trieste. Ieri il Comitato degli Studenti universitari ha presentato — come è prescritto alla Polizia — lo schema di un manifesto indirizzato al popolo italiano dalla Venezia Giulia per convocarlo a

comizi, che si terranno — pro Università di Trieste — l'8 e il 9 corrente in tutte le città della regione. Ma la Polizia trovò subito che il manifesto era illegale ed esso fu addirittura sequestrato dal censore che non permise allusione alle alte influenze che esercitano pressioni per contrastare agli italiani il conseguimento della Università loro dovuta. Ecco che cosa rimase del manifesto, dopo amputato dalla censura austriaca:

«Italiani! Dal 1848, quando la Commissione municipale triestina propose al Governo l'istituzione di una facoltà giuridica italiana a Trieste, sino ad oggi, mentre il Governo ancora si trastulla coi i nostri diritti universitari, gli studenti e il popolo nostro hanno indefessamente combattuto per ottenere l'Università italiana a Trieste. E' un sacrosanto diritto, è un postulato di indiscutibile giustizia: sessantacinque anni di domande e di lotte non sono bastati.

Da sessantacinque anni portiamo questa croce sul calvario della nostra vita pubblica, e campiniamo avanti con fede e con speranza. Ora è tempo di finire! Ci si dia quanto spetta all'alto valore della nostra civiltà, al nostro diritto di gente che ha sofferto e soffre. E voi, cittadini, accorrete ai comizi che saranno indetti, fate sentire esplicita e popolarmente unanime la voce del diritto, formidabile il richiamo ai governanti perché facciano giustizia.

Gli studenti universitari. Ora si attende di vedere se i comizi saranno permessi, perché in Austria quando si tratta degli italiani qualunque più assurda violazione della costituzione è possibile.

### Incredibili gesta militaresche nel Trentino

Trentino 4. — I giornali pubblicano notizia di violenti gesta militaresche avvenute la scorsa notte in varie località e la fanno naturalmente seguire da commenti pieni di indignazione. A Mesororana è accaduto qualcosa di assolutamente incredibile.

Due ufficiali dei cacciatori, venuti a contea con alcuni borghesi per futuri questioni, estrassero le sciabole e li circondarono fucili e borghesi, giunti nelle vicinanze del panificio, riuscirono a eguagliarsi.

Ma gli altri, credendosi ricoverati nel panificio stesso, penetrarono a viva forza nell'edificio, ne fecero fuggire gli operai ed inscenarono ogni sorta di violenza, tutto fraccassando e mandando all'aria.

Maltrattarono pure alcune persone; quindi, recatisi in caserma a prendere un picchetto di soldati, forzarono anche le porte degli appartamenti e penetrarono in quelli gettando il terrore e lo scompiglio fra le donne ed i fanciulli. Poi passarono nella Cantina Sociale, invadendo pure i locali occupati da altri inquilini e commettendo le gesta le più vandaliche.

Qui le violenze durarono l'intera notte e solo verso mattina ufficiali e soldati si allontanarono, mentre la popolazione terrorizzata non sapeva più a qual santo volarsi.

Oggi i cittadini di Mesororana hanno diramata una fiera protesta. Pure stanotte a Rovereto un gruppo di soldati del reggimento Pionieri penetrarono nell'Albergo San Giorgio dove si ballava e tentarono di fare oggetto di troppi audaci complimenti donne e ragazze.

Ne nacque una lite infernale con i borghesi. I soldati sguainarono le baionette tirando colpi all'impazzita. Due persone, delle quali una un ferriero, rimasero gravemente ferite alla testa e vennero condotte all'Ospedale.

I padroni dell'Albergo dovettero rinchiudersi nelle stanze superiori, mentre i soldati rompevano tutto e producevano danni per parecchie centinaia di corone. Finalmente a mattina i soldati scomparvero ed ora delle pattuglie si trovano in giro a ricercarli.

GUIDO BUGGELLI — Direttore Bordini Antonio, gerente responsabile Bordini Arturo succ. P. Bordini

### Una condanna meritata

In questi giorni la Corte d'Appello di Venezia confermò una sentenza del Tribunale di Belluno, che condannava la Ditta Primo Frescura e C. di Bribano ai danni per concorrenza sleale, inidoneo l'uso e la vendita del «Ferro-China Frescura» e autorizzando nel contempo la Casa Felice Bislari & C. proprietaria del «Ferro-China-Bislari» a sequestrare il prodotto della Ditta Primo Frescura dovunque si trovi.

Ancora una volta l'Autorità giudiziaria ammonisce che compie concorrenza sleale colui che varia artificiosamente le misure, o l'etichetta, o il colore, o le dimensioni delle une delle altre, poiché ciò fa all'unico scopo di usurpare il marchio della Ditta Felice Bislari & C. e di trarre in inganno gli innumerevoli consumatori del «Ferro-China-Bislari».

Avviso a chi approfitta della fama mondiale acquistata dal «Ferro-China-Bislari» per tentare di introdurre, sotto falsificata apparenza, prodotti che ne costituiscono la più miserevole contraffazione!

## ECZEMI, erpelli, vecchie piaghe purulenti, ulceri varicose, mentagra, malattie della pelle in genere

ferite cutanee prodotte da scottature, contusioni, ecc., guariscono col celebre

**BALSAMO "RINO"**  
Raccomandato dai medici. Rimedio indispensabile in ogni famiglia. L. 1.50 la scatola in tutte le Farmacie. Deposito Generale R. WEIBEL MILANO - Via Senato, 24 - MILANO

**SCIATICA**  
ARTRITI E NEURALGIE REUMATICHE  
CASA DI CURA  
Dott. G. Faloni e R. Ferrario  
UDINE - Via Prefettura 6

**"GIOCONDA"**  
ACQUA MINERALE PURGATIVA ITALIANA  
LIBERA IL CORPO E ALLIETA LO SPIRITO  
tuto, cito, jucunde...  
Felice Bislari & C. - Milano

**Casa di Cura speciale**  
CONSULTAZIONI - GABINETTO di FOTOELETTROTHERAPIA per le malattie  
SEGNETE, VIE URINARIE E DELLA PELLE con successo  
ISTITUTO FISICOTERAPIA per trattamento delle malattie costituzionali e del ricambio  
D.r Prof. P. BALICO Medico Specialista  
Docente in Dermosifilopatia nella R. Università di Bologna  
S. Maurizio Pal. Zagari, 2081-2082  
Telefono 780  
UDINE  
Consultazioni tutti i sabati dalle ore alle 18  
Via dei calzalai Num. 9 (Vicino al duomo)

**Il Dott. GAMBARTO**  
Specialista in per Malattie d'occhi  
e Difetti di Vista  
riceve tutti i giorni nel suo Studio in Via Carducci nelle ore della mattina e del pomeriggio. Per informazioni rivolgersi alle Farmacie della Città.  
Visite gratuite per poveri in Via Carducci  
Martedì e Venerdì alle ore 3 (15) pomer.  
Poi bambini all'Ambulatorio il lunedì mercoledì e venerdì.  
Dispone di casa di cura

**Le necrologie per "Il Paese"**  
come per Il Corriere della Sera, Secolo, La Stampa, Adria, Gazzetta di Venezia ecc. ecc. per gli altri giornali d'Italia si ricevono all'Ufficio di Pubblicità

**HAASENSTEIN & VOGLER**  
Via Daniele Manin N. 6  
concessionaria esclusiva della pubblicità di questi giornali.  
Telefono del Paese N. 2.11

Il pubblico col nostro mezzo si risparmia il tempo e l'incomodo di scrivere o telegrafare ai singoli giornali senza alcuna spesa in più.

Le necrologie dei giornali hanno ormai soppiantato dell'antichissimo uso delle partecipazioni a stampa, perché risparmiano un lavoro spiacevole quale quello di rammentare e scrivere gli indirizzi di amici e conoscenti, e toglierli il pericolo di spavolosi involontarie omissioni, così frequenti in sì dolorose circostanze.

Servendosi nei più indios e splendidi  
**Magazzini Tessuti**  
**ERNESTO LIESCH**

successore C. e N. Fratelli Angeli  
**UDINE**  
Via Paolo Canciani - Piazza XX Settembre  
acquistate ottima merce a massima convenienza

**IGIENICA CIPRIA LIQUIDA**  
(Polvere di Riz Liquida)  
Bertini  
PROFUMIERE - VENEZIA

## Elettori e non Elettori!

Prima di fare acquisti i visitate i Nuovi Magazzini

**Tadini e V.**  
Via Canciani, 1, 2 - UDINE - Piazza S. Giacomo

dove troverete completo assortimento **STOFFE** per uomo e donna, nazionali ed estere da L. 1.50 L. 20 al metro.

**PREZZI FISSI** a listino di fabbrica  
**VERO SISTEMA ONESTO**  
**SPECIALITÀ PER ECCLESIASTICI**

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottigheria

**GIROLAMO BARBARO**

Via Paolo Canciani N. 1 - UDINE - Telefono 2.33

Confetti - Cioccolate - Biscotti - Vini - Liquori di lusso Nazionali ed Esteri - Ricco assortimento Bomboniere.  
**SACCHETTI DI RASO**  
**Splendido servizio d'argento**  
per Nozze, Battesimi e Soirées ecc. ecc. a prezzi modicissimi tanto in Città che in Provincia.

**ACQUA MINERALE DA TAVOLA**

**La Friuli**

Digestiva - Alcalina - Diuretica

Effervescente - Sterilizzata

Ditta L. NIBASIO - UDINE - Telef. 108

Servizio a domicilio

# CONTRO LE TOSSI

più ostinate, contro i processi infiammatori laringei, bronchiali, bronco-polmonari sono efficacissime le Pastiglie calmanti solventi della

## MADONNA DELLA SALUTE

ESCLUSIVA PROPRIETÀ

dello Stabilimento Chimico-Farmaceutico di  
**G. ALBERANI - BOLOGNA**

IN VENDITA PRESSO TUTTE LE FARMACIE

### REUMATISMI

MARCA LEGALE



Nella Malattia prodotta da infreddatura come: Reumatismi muscolari, dolori artritici ed articolari, reumatismo articolare cronico (senza febbre) dolori di schiena, lombaggine, sciatica, torcollo, dolori reumatici facciali e di denti, Mervaglie, catarro di patto ecc., nonché slogamenti, ammassature e iussazioni, ricorrere subito al

### REUMATOL

Rimedio esterno (Fregagioni)

Il Reumatol (— Rheumatol) è la migliore frizione, il mezzo più efficace raccomandato dai Signori Medici.

**Più di 30 Anni di Successo!**

In tutte le buone Farmacie a L. 2.20 la bottiglia, con unita istruzione per l'uso. — Si badi alla marca di protezione come sopra!

DEPOSITO GENERALE PER L'ITALIA:

**MEDICATURA ANTISEPTICA SCIAFFUSA**

Rappresentanza: MILANO Via S. Primo, 6

### MACCHINE PER MAGLIE E CALZE



Aghi ed Accessori  
**G. F. GROSSER**

Markensdorf bei Leipzig  
(Casa fondata nel 1869)

Succursale per l'Italia:

**MORETTI ATTILIO**

Via Felice Casati, 16, Milano  
Cataloghi e Preventivi gratis.

### PRESERVATIVI

**NOVITA' IGIENICHE**  
di gomma, vescica di pasce ed affini, per Signori e Signori, i migliori conosciuti sino ad oggi. Catalogo gratis in busta suggellata e non intestata inviando francobollo da centesimi 20. — Massima segretezza. Scrivere: Casella postale n. 635, Milano.

**F. COGOLO, callista**

estirpatore dei CALLI  
ATTESTATI DI PRIMARI PROFESS. MEDICI  
Via Savorgnana — UDINE  
A richiesta si reca anche in Provincia

### Grafoni COLUMBIA a rate mensili

La marca che presto o tardi sarete costretto ad acquistare se volete avere la migliore

#### PRINCE.

Con L. 60 di dischi doppi da scegliersi dal nostro catalogo generale.  
L. 144 in 18 rate di L. 8 al mese.

#### REGENT.

Con L. 60 di dischi doppi da scegliersi dal nostro catalogo generale.  
L. 180 in 18 rate di L. 10 al mese.



#### POPOLARE

Con L. 45 di dischi doppi a scelta.  
L. 100 in 20 rate di L. 5 al mese.

#### MARGHERITA.

Tipo con imbuto interno. Con L. 80 di dischi doppi da scegliersi dal nostro catalogo.  
L. 160 in 18 rate di L. 10 al mese.

#### SAVOIA.

Tipo con imbuto interno. L. 50 di dischi doppi da scegliersi dal nostro catalogo.  
L. 198 in 18 rate di L. 11 al mese.

#### AIDA.

Opera completa in 34 dischi (17 doppi) in elegante album con due libretti delle parole.  
L. 78 in 12 rate di Lire 6.50 al mese.

Dischi di tutti i migliori artisti  
Bonoli, Zenatello, Garbrie, Armellini, Burzio, Bonisegna, Finzi-Magrini, Fresconi, Parvis, Formichi, Asdini, Bestoni, etc.  
I più naturali, chiari, forti e melodiosi.

Ricevo Catalogo illustrato gratis a richiesta. Spedite vaglia 1.a rata alla Rappresentanza  
**COLUMBIA GRAPHOPHONE CO.**  
Via Trionfo, 43 - ROMA — Corso Dante, 5 - MILANO  
Tutta la corrispondenza deve essere indirizzata a MILANO

## Le necrologie per "IL PAESE,,

come per i giornali di Venezia "Adriatico", "Gazzetta di Venezia", nonché per gli altri d'Italia, come "Corriere della Sera", "Secolo", "Tribuna", ecc. ecc. si ricevono  
ESCLUSIVAMENTE

**Haasenstein e Vogler**

Via Daniele Manin N. 8, Udine

Per qualunque inserzione sul «Paese» e principali giornali d'Italia ed Estero rivolgersi esclusivamente all'Ufficio di Pubblicità Haasenstein e Vogler, Via Daniele Manin N. 8.

### DENTI BIANCHI E SANI

RINOMATI DENTIFRICI  
IN PASTA E IN POLVERE

### VANZETTI-TANTINI

MEDAGLIA D'ORO

Esposizione internaz. di Milano 1906 e Torino 1911

Sono i soli dentifrici in commercio la cui formula si deve ad una illustrazione italiana della chirurgia; sono la più utile creazione, i Dentifrici ideali che al profumo soave congiungono la più potente azione antisettica preservativa della carie dentaria.

**FALSIFICATI** se mancano della Marca di Fabbrica qui contro.

LIRE UNA OVUNQUE

Marca di fabbrica depositata  
Registro Gen. Vol. 7 N. 8478

**FRANCA** a domicilio si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA VANZETTI inviando l'importo a mezzo vaglia a CARLO TANTINI, Verona, senza alcuna aumento di spesa per ordinazioni di tre o più tubetti in scatole, aumento di cent. 16 per commissioni inferiori.

### MOTORI SVEDESI "DUX"

ad Olio Pesante  
PER USO AGRICOLA, INDUSTRIALE E MARINO

Premiati al Concorso Motori, Esposizione di Parma 1913 - Cercansi pratici e seri Sub Agenti.  
Ing. GINO GALLI Foto Bonaparte 44.A - MILANO  
Studio Tecnico e di Rappresentanza  
Motori d'ogni Tipo - Perizie Collaudi.

### Antica Casa OLIVIERO DI OLIVA RIVIERA

Desiderando far provare la squisitezza dei suoi purissimi prodotti, spedisce a titolo di omaggio:

Tipo Extra Vergine a Lit. 2.00  
" Soprafino da tavola " 1.80  
" Fino da cucina " 1.80  
al Kg. netto, franco Stazione del compratore in etanti damigiane da Kg. 20.50 gratis o contro assegno, ferroviario sconto 1.00.  
Provare per convincersi dell'eccezionale superiorità di questi tipi puri Riviera.  
Indirizzo: F. Varese — Porto Maurizio

### AVVISI ECONOMICI

(Cent 5 la parola)

La réclame e l'anima del commercio